



humanité • impartialité • neutralité • indépendance •  
volontariat • unité • universalité

Dynamique et pionnière depuis plus de 150 ans en faveur des personnes vulnérables à Genève, la Croix-Rouge genevoise recherche plusieurs :

## Accompagnateur-trice-s familial-e et scolaire, à l'heure et à la demande, pour la langue suivante : turc

Rejoindre le Mouvement de la Croix-Rouge relève bien plus que d'un travail. C'est un engagement global envers les valeurs humanitaires, qui se traduit au quotidien par une profonde motivation à prévenir et à soulager les souffrances humaines, une ouverture aux autres et une attitude en cohérence avec les sept Principes fondamentaux Croix-Rouge.

La Croix-Rouge genevoise est une association locale et indépendante. Elle soutient les personnes en difficulté à Genève qui ne trouvent pas d'aide ailleurs. Elle est orientée vers l'action et intervient rapidement si nécessaire, à l'aide d'activités pionnières quand c'est pertinent. L'association agit grâce à 370 collaborateurs-trices et 1 000 bénévoles actif-ves.

Active et professionnelle, la Croix-Rouge genevoise fonctionne avec une politique ressources humaines récemment mise en place. Celle-ci a fait l'objet de consultations auprès de toutes les collaboratrices et tous les collaborateurs de l'association. La nouvelle politique ressources humaines est actuelle, transparente, impartiale, ouverte, flexible et adaptée aux besoins et valeurs de l'association. Pour plus d'information : <https://www.croix-rouge-ge.ch/emploi>.

### **Mission**

En qualité d'accompagnateur-trice familial-e et scolaire, vous assurez des interventions sur le Canton de Genève, à l'heure et à la demande.

Le service Interprétariat communautaire travaille avec le Bureau de l'Intégration des étrangers (BIE), la Fondation Officielle de la Jeunesse (FOJ) et la Direction générale de l'enseignement obligatoire (DGEO), à l'accompagnement d'enfants et de familles allophones dans le cadre de l'Agenda Intégration Suisse.

## **Description des tâches**

- Suivre et participer à l'intégration d'une famille dans le cadre de l'Agenda Intégration Suisse.
- Assurer un cadre de communication privilégié afin de donner aux familles migrantes la possibilité de s'exprimer dans leur langue maternelle et aux professionnels la possibilité de travailler dans des conditions optimales de compréhension, en respectant en particuliers les valeurs suivantes de la Croix-Rouge genevoise : neutralité, impartialité, humanité.
- Participer ponctuellement aux différentes formations continues, supervisions, ainsi qu'aux colloques organisés par la Croix-Rouge genevoise, le BIE ou les partenaires associés.

## **Profil**

- Intérêt pour le domaine socio-humanitaire et pédagogique.
- Adhésion aux valeurs de la Croix-Rouge.
- Excellente connaissance de la langue interprétée (langue maternelle), parlée et si possible écrite; et/ou un niveau équivalent au C1/C2\*.
- Très bonne maîtrise parlée et écrite de la langue française, correspondant au minimum à un niveau de scolarité post-obligatoire ou au B2/C1\*.
- Formation dans le domaine de l'éducation de l'enfant, du petit enfant ou expérience équivalente.
- Excellent niveau d'écoute et capacité à restituer un message, en s'exprimant couramment et intelligiblement.
- Aptitude à rester concentré-e longtemps et résister au stress, y compris dans des situations difficiles, notamment au niveau émotionnel.
- Bonnes connaissances des principales structures intervenant dans les domaines de l'éducation et du social.
- Etre apte à utiliser un logiciel informatisé.

\* Référentiel du Conseil de l'Europe.

**Entrée en fonction** : dès que possible

**Observations** : il s'agit d'un contrat à l'heure et à la demande.

Les candidatures, accompagnées d'une lettre de motivation et d'un dossier complet (lettre de motivation, CV, copie des diplômes et certificats de travail, permis de séjour valable), doivent être adressées **d'ici au 20 décembre 2022** à l'attention du Service des Ressources humaines,

par e-mail : [recrutement@croix-rouge-ge.ch](mailto:recrutement@croix-rouge-ge.ch) ou par courrier à l'adresse suivante :  
Croix-Rouge genevoise, case postale 288 – 1211 Genève 4

**Plus d'informations sur** : <https://www.croix-rouge-ge.ch>

Genève, le 18 novembre 2022.